

# MINIBAR & ROOM SERVICE

**AQUA HOTEL SILHOUETTE & SPA**





El servei de Mini Bar està inclòs del règim "Tot inclòs" | El servicio de Mini Bar está excluido del régimen "Todo incluido" | The Mini Bar service is excluded from All Inclusive Board | Le service Mini Bar est exclu de la formule Tout compris | Услуги мини-бара в режим «все включено» не входят

# Mini Bar

Benvolgut client, posem a la seva disposició el servei de Minibar amb un d'aquests dos lots a escollir.

Estimado huésped: Para hacer uso del Minibar de su habitación es necesario elegir uno de los siguientes lotes.

Dear client: For using the Minibar in your room it is necessary to choose one of the following packs.

Cher client: Nous vous offrons le service de Minibar avec deux lots à choisir.

Уважаемый (-ая) гость (-я)! Чтобы пользоваться мини-баром в своем номере, вам нужно будет выбрать один из следующих наборов.

## LOT / LOTE / PACK A ..... 24€

- 1 Aigua amb gas / Agua con gas / Sparkling water  
Eau minérale gazeuse / Газированная минеральная вода
- 2 Aigua sense gas / Agua sin gas / Mineral water  
Eau minérale / Негазированная минеральная вода
- 2 Kas taronja / Kas naranja / Kas orange / Kas,  
апельсиновый
- 2 Kas llimona / Kas limón / Kas lemon / Kas citron / Kas,  
лимонный
- 2 Pepsi-Cola + 2 Pepsi Light
- 2 Cacaolat
- 2 Suc de taronja / Zumo de naranja / Orange juice  
Jus d'orange / Апельсиновый сок

## LOT / LOTE / PACK B ..... 34€

- 1 Aigua amb gas / Agua con gas / Sparkling water  
Eau minérale gazeuse / Газированная минеральная вода
- 2 Aigua sense gas / Agua sin gas / Mineral water  
Eau minérale / Негазированная минеральная вода
- 2 Kas taronja / Kas naranja / Kas orange / Kas,  
апельсиновый
- 2 Kas llimona / Kas limón / Kas lemon / Kas citron / Kas,  
лимонный
- 2 Pepsi-Cola + 2 Pepsi Light
- 2 Cacaolat
- 2 Suc de taronja / Zumo de naranja / Orange juice  
Jus d'orange / Апельсиновый сок
- 3 Cervesa / Cerveza / Beer / Bière / Пиво
- 2 7 Up
- 1 Suc de pinya / Zumo de piña / Ananas juice  
Jus d'ananas / Ананасовый сок

☎ Ext. 900

🕒 10:00h – 22.00h

# Amanides & Pasta

**Amanides · Ensaladas · Salades**  
**Салаты & Pasta**

**AMANIDA DE TONYINA** ..... **7,10€**

Ensalada de atún  
Tuna salad  
Salade de thon  
Салат с тунцом

**AMANIDA MIXTA** ..... **6,55€**

Ensalada mixta  
Mixed salad  
Salade mixte  
Коминированный салат

**NOODLES AMB VERDURES  
AL WOK I Salsa TAMARI** ..... **8,95€**

Noodles con verdures al wok y salsa Tamari  
Wok noodles with vegetables and Tamari sauce  
Noodles aux légumes sautés au wok à la sauce Tamari  
Лапша с овощами, обжаренными в стиле вок,  
и соусом тамари

**NOODLES AMB POLLASTRE  
I Salsa TERIYAKI** ..... **8,95€**

Noodles con pollo y salsa Teriyaki  
Noodles with chicken and Teriyaki sauce  
Noodles au poulet à la sauce Teriyaki  
Лапша с курицей и соусом терияки



☎ Ext. 907    ⌚ 10:00h – 22:00h

ROOM  
SERVICE  
**+3€**

El servei de Mini Bar està exclòs del règim "Tot inclòs" | El servicio de Mini Bar está excluido del régimen "Todo incluido" | The Mini Bar service is excluded from All Inclusive Board | Le service Mini Bar est exclu de la formule "Tout compris" | Услуги мини-бара в режиме «все включено» не входят

# Torrades de pa de pagès

**Tostadas de pan de payés ·  
Toasted peasant bread ·  
Toasts de pain de campagne ·  
Тосты из деревенского хлеба**

**TORRADA AMB XORIÇO IBÈRIC** ..... **4,50€**

Tostada con chorizo ibérico  
Iberian chorizo on toast | Toast au chorizo ibérique  
Тост с иберийской колбаской «чорисо»

**TORRADA AMB LLOM EMBOTIT IBÈRIC** ..... **5,90€**

Tostada con lomo embuchado ibérico  
Iberian cured pork loin sausage on toast  
Toast à la saucisse d'échine de porc ibérique  
Тост с иберийским сыровяленным свиным филеом

**TORRADA AMB PERNIL DE GALL DINDI** ..... **4,50€**

Tostada con jamón de pavo | Turkey ham on toast  
Toast au jambon de dinde | Тост с ветчиной из индейки

**TORRADA AMB FORMATGE MANXEGO** ..... **5,70€**

Tostada con queso Manchego  
Manchego cheese on toast  
Toast au fromage Manchego  
Тост с сыром Манчего

# Sandwiches

**BIQUINI** ..... **3,50€**

Toasted ham and cheese sandwich  
Sandwich de pain de mie au jambon d'York  
et au fromage

Бикини. Сэндвич с подрумяненной ветчиной  
и сыром

**MAREME** ..... **4,15€**

Pernil dolç, formatge, tomàquet, enciam i maionesa  
Jamón york, queso, tomate, lechuga y mayonesa  
Jambon blanc, fromage, tomate, laitue et mayonnaise  
Ветчина, сыр, помидор, салат, майонез

# Pizza

## QUATTRO STAGIONI ..... 9,35€

(Tomàquet, mozzarella, carxofes, xampinyons, pernil dolç, orenga i alfàbrega)

(Tomate, mozzarella, alcachofas, champiñones, jamón de York, orégano y albahaca)

(Tomato, mozzarella, artichokes, mushrooms, cooked ham, oregano and basil)

(Tomate, mozzarella, artichauts, champignons, jambon d'York, origan et basilic)

### Четыре сезона

Помидоры, моцарелла, артишоки, шампиньоны, вареная ветчина, душица и базилик

## 6 FORMAGGI ..... 9,35€

(Tomàquet, emmental, mozzarella, gouda, brie, parmesà, formatge blau, orenga i alfàbrega)

(Tomate, emmental, mozzarella, gouda, brie, parmesano, queso azul, orégano y albahaca)

(Tomato, emmental, mozzarella, gouda, brie, Parmesan, blue cheese, oregano and basil)

(Tomate, emmental, mozzarella, gouda, brie, parmesan, bleu, origen et basilic)

### 6 вида сыров

Помидоры, сыры эменталь, моцарелла, гоуда, бри, пармезан, голубой сыр, душица и базилик

## MARGHERITA ..... 8,25€

(Tomàquet, mozzarella, orenga i alfàbrega)

(Tomate, mozzarella, orégano y albahaca)

(Tomato, mozzarella, oregano and basil)

(Tomate, mozzarella, origan et basilic)

### Маргарита

(Помидоры, моцарелла, душица и базилик)

# Postres

## COPA DE GELAT, 2 BOLES ..... 4,40€

(vainilla, maduixa i xocolata)

Copa de helado, 2 bolas (vainilla, fresa y chocolate)

Cup of ice cream, 2 balls (vanilla, strawberry and chocolate)

Coupe de glace, 2 boules (vanille, fraise et chocolat)

Креманка с мороженым ассорти, 2 шарика (ванильным, клубничным и шоколадным)

## IOGURT ..... 3,10€

Yogur

Yogurt

Yaourt

Йогурт

## LES NOSTRES FRUITES ..... 4,95€

Nuestras frutas

Our fruits

Nos fruits

Фирменные фрукты

☎ Ext. 907

🕒 10:00h – 22:00h

ROOM  
SERVICE  
+3€

El servei de Mini Bar està exclòs del règim "Tot inclòs" | El servicio de Mini Bar está excluido del régimen "Todo incluido" | The Mini Bar service is excluded from All Inclusive Board | Le service Mini Bar est exclu de la formule "Tout compris" | Услуги мини-бара в режим «все включено» не входят

# Refrescos

SOFT DRINKS | БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ

**REFRESCOS** ..... **2,35€**

Soft drinks | Безалкогольные напитки  
Pepsi, Pepsi Light, Pepsi Zero, Kas Naranja,  
Kas Limón, 7up

**ICE TEA LIPTON** ..... **2,55€**

**AQUARADE** ..... **2,85€**

**TE AMB LLIMONA** ..... **2,35€**

Té con limón | Tea with lemon | Thé au citron  
Чай с Лимонем

**TE VERD I VERMELL** ..... **2,35€**

Té verde y rojo | Green & red Tea | Thé vert et rouge  
Зеленый и красный чай

**SUCS DE FRUITA** ..... **2,40€**

Zumos de fruta | Fruit juices | Jus de fruit  
Фруктовый сок

**SUC DE TARONJA NATURAL** ..... **3,90€**

Zumo de naranja natural | Natural orange juice |  
Jus d'orange naturel  
Натуральный апельсиновый сок

☎ Ext. 907

🕒 10:00h – 22.00h



El servei de Mini Bar està exclòs del règim "Tot inclòs" | El servicio de Mini Bar está excluido del régimen "Todo incluido" | The Mini Bar service is excluded from All Inclusive Board | Le service Mini Bar est exclu de la formule "Tout compris" | Услуги мини-бара в режим «все включено» не входят

# Cervezes

CERVEZAS | BEERS | BIÈRE | ПИВО

**ESTRELLA DORADA** ..... **2,55€**

**BUD** ..... **2,85€**

**SAN MIGUEL** ..... **2,70€**

**HEINEKEN** ..... **3,50€**

**CORONA** ..... **4,30€**

**VOLL DAMM** ..... **3,25€**

**FREE DAMM S/A** ..... **2,75€**  
безалкогольное

# Vins

VINOS | WINES | VINS | ВИНА  
NEGRE, BLANC I ROSAT | TINTO BLANCO Y ROSADO |  
RED, WHITE, ROSÉ | ROUGE, BLANC, ROSÉ |  
КРАСНОЕ, БЕЛОЕ, РОЗОВОЕ

**VINYA FARRIOL SEMI (DO PERELADA)** ..... **10,75€**

**AQUA HOTEL (DO Penedès)** ..... **10,25€**

**FAUSTINO RIVERO COSECHERO (DO RIOJA)** ..... **10,80€**

# Caves

CAVAS | CAVA | ИГРИСТЫЕ КАВЫ

**AQUA HOTEL BRUT** ..... **20,25€**

**ANNA DE CODORNIU** ..... **27,00€**

Totes les comandes de Room Service es preparen a mesura que es van rebent. Preguem tinguin en compte que el temps d'espera és d'aproximadament 15 - 30 minuts des de la realització de la comanda. Agraïm la seva paciència i comprensió.

Todos los pedidos de Room Service se preparan a medida que se van recibiendo. Rogamos tomen nota que el tiempo de espera es de aproximadamente 15 - 30 minutos tras realizar el pedido. Agradecemos su paciencia y comprensión.

We prepare the Room Service orders as we receive. Wait times are typically 15 - 30 minutes once the order is placed. We thank you for your patience and understanding.

Toutes les commandes de Room Service sont disposées quand ils sont reçus. S'il vous plaît, notez le temps d'attente est d'environ 15 - 30 minutes après avoir fait la commande. Nous vous remercions de votre patience et compréhension.

Все заказы в рамках обслуживания номеров готовятся по мере поступления. Просим Вас учитывать, что время ожидания составляет приблизительно 15 - 30 минут с момента подачи заказа. Благодарим за терпение и понимание.

El servei de Room Service està exclòs del règim "Tot inclòs".

El servicio de Room Service está excluido del régimen "Todo incluido".

The Room service is excluded from All Inclusive Board.

Le service Room Service est exclu de la formule Tout compris.

Услуги в рамках обслуживания номеров в режим «все включено» не входят.

Comandes | Pedidos | Orders | Commandes | Заказы:

 Tel. Ext. 907

 Horari / Horario / Hours / Horaire  
Время работы:  
10:00h - 22.00h

Demani la nostra carta de vins, caves i cafés.  
Solicite nuestra carta de vinos, cavas y cafés.  
Request our wine, cava and coffee list.  
Démandez nous notre carte de vins, cavas et cafés.  
Спрашивайте нашу карту вин, игристой кавы и кофе.





---

Avinguda del Mar, 16  
08398 SANTA SUSANNA

Barcelona-Spain

T. +34 - 93 767 82 11

F. +34 - 93 767 80 78

info@aquahotel.com

**Ctrl. Reservas 93 767 87 74**

**www.aquahotel.com**

AQUAMARINA & SPA \*\*\*\*

BERTRAN PARK \*\*\*\*

MONTAGUT SUITES \*\*\*\*S

ONABRAVA & SPA \*\*\*\*S

PROMENADE \*\*\*\*

SILHOUETTE & SPA \*\*\*\*

NOSTRE MAR APARTAMENTS \*\*\*

SOLIXENT  
INVEST

